



# FELANITX

Semanario de intereses locales

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 580160



Sábado 29 de junio  
de 1985

Precio: 40 Ptas.

Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## Nou comité executiu d'Aliança Popular

Animada festa a «La Ponderosa»

Divendres dia 21 a vespre, a la barbacoa «La Ponderosa» es va celebrar un sopar, amb motiu de la presa de possessori dels nous components del comité executiu local. Hi assistiren el president del govern autònom i d'AP de Balears Gabriel Cañellas, el senador Joaquim Ribas de Reina, el president d'AP de Mallorca i vice-president del Consell Insular Joan Verger, el secretari general José Antonio Berastain, el director general d'Ordenació del Territori Joan Miralles, el de Consum Andreu Mesquida, el president d'AP a Manacor i el batle d'aquesta població, els membres de la junta de Felanitx i un gran nombre d'affiliats i simpatitzants que omplien un dels menjadors de la barbacoa.

Fou Andreu Riera el que donà a conèixer la llista de la nova junta, la qual s'integra de la forma següent:

President, Andreu Riera Bennasar.

Vice - Presidenta, Catalina Picó Pou.

Secretari general, Joan Mayol Benàsar.

Tresorer, Ginés Hernández Pérez.

Coordinadors: Rafel Barceló Mas, Bernat Amengual Binimelis, Jaume Obrador Adrover i Antoni Obrador Servera.

President del comité electoral, Antoni Grimalt Adrover.

President de la comissió industrial, Antoni Fiol Garau.

President de la comissió d'esports, Sebastià Monserrat Barceló.

President de la comissió de turisme, Lluís Julià Ferrer.

President de la comissió d'ordenació del territori, Blas Vera Hernández.

Vocals: Sebastià Fiol Gomila, Andreu Binimelis García, Damià Vidal Muntaner, Antoni Bordoy Oliver, Pere J. Batle Garcias, Bartomeu Estelrich Adrover i Bartomeu Tejedor Berga.

Després del sopar parlaren els seixos Ribas de Reina i Joan Verger, els quals alludiren respectivament a la necessitat de posar brida a l'administració socialista i a la de fer un front comú integrat per totes les forces de la dreta.

Per últim, el president Cañellas dirigí una cordial salutació a tots els presents, fent menció especial a la presència de Guillem Timoner i

a la del representant del PDP Jaume Ballester. Subratllà el gran nombre de realitzacions dutes a terme a les illes per l'administració autònoma, malgrat la fretura de mitjans financers posats a disposició per l'administració central i destacà el fet de que mentre ha anat augmentant continuament la renda anual per habitant a Balears, s'ha anat disminuint l'aportació del Fons de Compensació Interterritorial.

## Premsa Forana a Felanitx

El proper dissabte dia 6 de juliol, l'Associació de Premsa Forana de Mallorca es farà present a Felanitx, per tal de dur a terme una assemblea general, així com per a celebrar l'acte de lliurament dels premis de periodisme. Les reunions tindran lloc a la sala de la Caixa de Balears «Sa Nostra», entitat que patrocina els premis esmentats.

Sembla que un dels punts que s'han de tractar a aquesta assemblea és el de la possible celebració del Congrés de Premsa Forana.

Quant als premis de periodisme, aquesta és la segona vegada que es convoquen. El jurat que enguany jutjarà els treballs presentats està integrat per Josep Melià, Andreu Ferret i Josep Antoni Grimalt, actuant com a secretari sense vot Gaspar Sabater Vives.

## LA FESTA DE SANT CRISTÒFOL

El dissabte prop vinent, dia 6 de juliol, se celebrarà a Felanitx la festa del patró dels conductors Sant Cristòfol. Com cada any per aquestes saons, la Croada de l'Amor Diví i la Comunitat de PP. Teatins es cuidaran d'arranjar aquesta celebració que consistirà amb una homilia a les 7 de l'horabaixa a l'església de Sant Alfons i després amb la benedicció solemne de vehicles a la plaça de Pax.

Es convida a tots els fidels i d'una manera especial als conductors.

Tombats a la mosca

## Parlant del tabac

La Direcció General de Salut Pública adverteix que l'ús del tabac és perjudicial per a la seva salut, diuen en un lloc discret els paquets de tabac que la Tabacalera posa a la venda. L'advertisment, tot i que és d'agrair per allò del «qui avisa no és traidor», no serveix de gaire cosa o, en tot cas, sols per tranquil·litzar consciències. Més que aquest avís, incideix en l'opinió pública el comentari d'un metge per televisió qui ens recorda que fumar més de deu cigarretes diàries és jugar-se la salut i exposar-la a riscs completament innecessaris. Tanmateix ben poc cas se'n fa dels avisos impresos de la Tabacalera i dels comentaris apocalíptics dels entesos. Cal fer quelcom més.

El ministeri corresponent de l'Administració Central comença a prendre fa alguns anys mesures per protegir els drets dels no-fumadors i per reduir el consum de tabac, però el consum lluny de reduir-se ha anat augmentant aquests darrers anys. La Generalitat de Catalunya enllistí també fa un parell d'anys una campanya antitabac molt ben planificada, dirigida tant als fumadors, com als no fumadors, protegint els drets dels no-fumadors i avisant aquells que fumen dels perills als quals exposen la seva salut. Caldria que el tabaquisme es prengués d'una manera molt més seria per part d'aquells que tenen competències en aquest terreny, i en aquest cas el Govern Central podria ser el principal protagonista.

Ara per ara no es veu que les primeres mesures antitabaciques o dirigides a protegir els drets dels no-fumadors hagin donat un resultat espectacular: a molts llocs públics es fuma sense cap mirament, fins i tot en centres sanitaris, les divisions entre zones de fumadors i de no-fumadors als transports són poc respectades ... Caldria anar cercant mesures més efectives en aquest sentit i, sobretot, preocupar-se de tots aquells que encara no són fumadors però que poden ser-ho en potència: els joves. En aquest sentit la publicitat hi té molt que veure i l'Administració Central és, ara per ara, l'única que pot posar remei a això. Si es considera que no es pot prohibir el consum de tabac, el que sí es pot fer és prohibir la publicitat de tabac, de tota casta de tabac, tant si es ros, negre, normal, baix en nicotina o light, cigarretes, havans o picadura de pipa. Tanmateix no deixar fer publicitat d'un producte considerat perillós per la Direcció de Salut Pública hauria de ser la cosa més normal del món. On s'ha vist que s'indueixi al consum de productes que són perillós per a la salut mitjançant la publicitat a la ràdio, la premsa periòdica, els cartells instal·lats al carrers i, fins i tot, la televisió de titularitat estatal?

La desaparició de la publicitat del tabac seria sols un aspecte de la campanya que s'hauria de començar tan prest com fos possible per protegir els no-fumadors, evitar nous consumidors del producte i ajudar aquells que volen deixar l'hàbit.

Entremig de tot això hi ha massa inèrcia, massa poca consciència ciutadana i una trobada d'interessos que fan difícil la solució ideal, almenys a curt termini.

Finalment un consell: si podeu evitar-ho no fumeu. No val la pena embrutar-se els pulmons.

RAMON TURMEDA

## Demà, retransmissió de la missa de St. Salvador per TVE

Tal com avancarem a una edició passada, demà diumenge, Televisió Espanyola, dins la primera cadena i en el programa «El dia del Señor», retransmetrà la missa des del santuari de San Salvador.

Amb aquest fi, des de fa algunes setmanes els equips tècnics de TVE estan en contacte amb la nostra parròquia i han efectuat diverses proves des del santuari, per tal d'assegurar la correcta emissió i sincronització del programa.

Participarà en l'Eucaristia, la Co-

ral de Felanitx, qui compartirà el cant amb el poble i a l'ofertori els estaments dels pescadors i conradiors, així com el sector juvenil i una representació de les fundacions religioses felanitxeres, aportaran llurs ofrenes. Dirà la homilia el rector de la parròquia Mn. Bartomeu Miquel, qui concelebrarà juntament amb altres sacerdots.

L'Eucaristia s'iniciarà a les 10'30 del matí i a ella hi poden assistir els fidels que vulguin participar-hi.

**FELANITX**  
Semanario de intereses locales



PRECIO DE SUSCRIPCION  
Semestre 1.000 Ptas.  
Provincias 1.100 Ptas.

## agenda

### SANTORAL

D 30 Sts. Protomártires  
L 1 San Simeón  
M 2 San Vidal  
M 3 S. Tomás, ap.  
J 4 S. Laureano  
V 5 S. Miguel de los Stos.  
S 6 Sta. Dominica

### LUNA

Luna llena el 2

### COMUNICACIONES AUTOCARES

**Felanitx - Palma por Porreres:**  
A las 6,45 (excepto sábados), 8, 10, 14 y 17,45 h.

**Domingos y festivos, a las 8, 14 i 19 h.**

**Palma - Felanitx:** A las 9,30, 13, 16 y 19,30 h.

**Domingos y festivos, a las 9,30, 16 y 20,30 h.**

**Felanitx - Palma por Campos y Llucmajor:** A las 8 y 14 h. Domingos y festivos, a las 8 y 19 h.

**Palma - Felanitx:** A las 12,30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 9,30 y 20,30 h.

**Felanitx - Porto-Colom:** A las 7, 8,45, 14,15, 17,30 y 20,15 h. Domingos, a las 7, 9, 12,30, 15,30, 17,30 y 20,15 h.

**Porto-Colom - Felanitx:** A las 7,30, 9,15, 16, 19 y 20,45 h. Domingos, a las 7,30, 9,30, 13, 16, 18,15 y 20,45 h.

**Felanitx - Cala Murada:** Sólo domingos, a las 8 y 12,30 h.

**Cala Murada - Felanitx:** Sólo domingos, a las 9 y 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** Diario a las 6,30 y 17,45 (excepto sábados y festivos). Domingos 11,15.

**Cala d'Or - Felanitx:** Diario a las 7,30 y 18,30 (sólo laborables). Domingos 12 h.

**TAXIS FELANITX**  
Parada Mercado Tel. 581922

**Farmacias de turno:**  
Sábado y domingo:  
Catalina Ticoulat  
Lunes: Francisco Piña  
Martes: Gayá-Melis  
Miércoles: Miquel-Nadal  
Jueves: Jaime Rotger  
Viernes: Catalina Ticoulat.

**TELEFONS D'INTERES**  
Policia Municipal 580051  
Ajuntament (sols urgències) 582207  
Funerària 580448 - 581144  
Ambulàncies 581715 - 580051 - 580080  
Servei d'Urgències 580254  
Guàrdia Civil 580090  
Bombers 581717  
Servei de grua:  
Tel. De dia 581385. Noche 564506

## Ayuntamiento de Felanitx

Extractos de acuerdos que se formulan en cumplimiento del artículo 8.2 de la Ley 40/1981 de 28 de Octubre, a efectos de su remisión a la Comunidad Autónoma y al Gobierno Civil, de su publicación en el tablón de edictos de esta Casa Consistorial y en las carteleras públicas y de su posible inserción en la prensa y en el Boletín Oficial.

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el pasado día 27, tomó los siguientes acuerdos; con la asistencia de todos sus miembros:

Se aprobó por unanimidad el acta de la sesión anterior.

Se aprobó una relación de cuentas y facturas por un importe total

de 6.201.221 pesetas.

Fue aprobada por unanimidad la Cuenta General del Presupuesto Ordinario.

A continuación se examinó una oferta presentada por la firma Canon de papel tamaño A4 para uso de la fotocopiadora municipal, acordándose por unanimidad pedir ofertas a las imprentas de esta Localidad.

Se acordó por unanimidad conceder licencia de obras para la construcción de las instalaciones de un Campo de Golf promovida por Vall d'Or, S.A.

Seguidamente se dio cuenta del escrito de la Jefatura Provincial de Carreteras sobre accesos al Camino Vecinal de So'n Negre, interesando de este Ayuntamiento la propuesta de modificación de la misma, acordándose por unanimidad que por los Servicios Técnicos se confeccione un croquis con la modificación.

cación propuesta.

A continuación la Comisión quedó enterada de la concesión definitiva de una subvención de 700.000 pesetas a cargo del Consell Insular de Mallorca para la campaña que se está realizando sobre limpieza de playas.

Se aprobó por unanimidad realizar las obras necesarias para la eliminación de olores del tamizado de las aguas residuales de Cala Marçal.

A continuación la Comisión quedó enterada y conforme del escrito de Don Gabriel Ramis sobre urbanización de terrenos en inmediaciones de Cala Marçal.

Seguidamente se dió lectura a un escrito del Alcalde de Fuendetodos (Zaragoza) interesando la adhesión de este Municipio a un homenaje a Goya, acordándose dejar el asunto sobre la mesa para un más detenido estudio.

Se autorizó a D. Francisco Picó Bauzá para la instalación de un letrero en c./ Asunción n.º 2 de Puerto-Colom.

Se concedió licencia a D. José A. Borruco Fernández y D.ª Francisca Mascaró para construir un nuevo edificio aislado en el solar n.º 43 de la Urb. Cala Ferrera, con una tasa de 158.773 ptas.

Se concedió licencia de obras menores a D. Bartolomé Monserrat Vicens, a D. Miguel Grimalt Vidal, a D. Miguel Far Crespi, a D. Mateo Gayá Adrover, a D. Ramón Roig Porta, a E! Prado, a D.ª Juana Pou Valens, a D. Antonio Juliá Roselló, a D. Antonio Vadell Adrover, a D. Valentín Ruiz Kaiser, a D.ª Margarita Adrover Serra y a Gas y Electricidad, S.A.

Se concedieron dos nuevos plazos para terminación de obras autorizadas.

Felanitx, a 28 de mayo de 1985

El Alcalde,  
Pedro Mesquida Obrador  
El Secretario,  
Guillermo Juan Burguera

### ANUNCIO

Ultimada la documentación de la Revisión del Plan General de Ordenación Urbana del Municipio, una vez estudiadas las alegaciones presentadas en la información pública a que fue sometido dicho Plan General después de su aprobación inicial e incorporadas las modificaciones pertinentes, se somete a información pública por plazo de un mes a partir de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, al objeto de que cualquier persona pueda examinar la documentación de dicha Revisión, que está de manifiesto, en el Negociado de Urbanismo y formular las alegaciones que estime pertinentes.

Felanitx, a 12 de junio de 1985.  
El Alcalde,  
Pedro Mesquida Obrador

Dia 6 de julio

**Festa de Sant Cristófol**

Conductor, no hi pots faltar.

**SE ALQUILA ALFARERIA** en  
Felanitx.  
INFORMES: EN ESTA ADMON.

## Constructores y promotores:

Por fin en Felanitx, un  
**TALLER DE FERRALLA** para sus obras

- Armaduras
- Placas reticulares
- Zunchos
- Estriplos
- Varillas cortadas a medida

Todo ello montado en obra si le interesa

**Hierros y Armaduras Felanitx, S.A.**

Carretera de Campos Km. 1 (Son Colom) - Tel. 581911 - Felanitx

## Pisos de protección oficial

3 y 4 dormitorios  
baño y aseo  
parking

Entrada desde 500.000 ptas. y resto facilidades hasta  
15 años al 11 % de interés

**Promotora SAN SALVADOR**

TELS. 581911-0418-1660

Pase una velada inolvidable  
en el fabuloso

## Salón Piano-Bar

del Hotel LOS MASTINES \*\*\*\*

de CALAS DE MALLORCA

amenizada por el magnífico pianista

**S A L V A D O R**

Todos los días, de 20 a 24 h.



## NATURALESA I SOCIETAT

### Greenpeace a Felanitx

Diumenge passat, dia 23, hi hagué una variant poc habitual entre les taules que s'hi instal·len. A la plaça de Sa Font davant la futura Casa de Cultura hi havia un autobús de l'organització ecologista Greenpeace (*«pau verda»* en anglès) que per a fer-se més notable va collocar una increïble (pel tamany) balena inflable. No cal dir que els allots en feren de les seves. L'objectiu de la visita de Greenpeace era múltiple: conèixer entre el gran públic, recollir informació de la zona, i en concret de Portocolom, contactar amb els ecologistes felanitxers (les relacions entre el GOB i Greenpeace són excellents i de fet els ajudàrem en tot allò que ens fou possible) i guanyar alguns diners amb la venda del seu material de difusió.

Probablement molts de lectors han vist per TV algunes accions espectaculars dels membres de Greenpeace, interposant-se entre les balenes i els caçadors o intentant evitar que es llençassin residus radioactius a la mar per mitjà d'una llanxa. Poc a poc aquesta organització ecologista internacional va agafant força a l'Estat Espanyol: creix el nombre dels seus socis, les institucions cada vegada els tenen més en compte i augmenta la seva popularitat per les seves accions directes (a Galícia, sobretot; contra els residus radioactius).

Com ja és habitual a Felanitx la

nota negativa la hi posà l'Ajuntament, el qual no va voler concedir 25.000 pts. a Greenpeace a canvi de l'organització d'una conferència. Per altra part, la nota positiva la hi posà el públic, que dispensà una bona acollida a la balena i als ecologistes.

### Pesca submarina

*Reproduïm a continuació la part que tracta de pesca submarina de l'article de Xisco Avellà (membre de la junta de GOB-Mallorca) al diari «Última Hora» de diumenge passat amb el títol «Cabrera y campeonato de pesca: dos casos para llorar».*

«El otro caso que queremos comentar (más vergonzoso aún que el de Cabrera, porque ni siquiera se pueden argumentar "razones de Estado" para justificar el desastre ecológico producido) es el del campeonato mundial de caza submarina celebrado a lo largo de toda la semana pasada en la bahía de Alcudia.

Pasa con la caza submarina lo mismo que con la caza stricto sensu: nadie duda de que se trata de una actividad que practicada de modo individual, sin ánimo de competición sino sólo de satisfacer unas necesidades básicas, con un estricto respeto de la Ley (siempre que ésta prevea un suficiente grado de pro-

tección de las especies objeto de caza, que garantice ampliamente su recuperación) puede ser considerada como deportiva y no encontrar excesivos reproches por parte de quienes amamos y defendemos el entorno natural.

Transformar la caza submarina en una actividad de competición, en que numerosos participantes se concentran en un área ya tan depauperada como es la bahía de Alcudia y todo nuestro litoral en general, con la obsesión de matar tantos kilos de peces como sea posible (por cierto, con unas tallas mínimas excesivamente pequeñas) y —lo que es incluso más grave— fomentando la afición a una práctica que, por su propia naturaleza no puede ni debe pasar de ser minoritaria, nos parece un error descabellado.

La frivolidad de quien se siente más hombre al lanzar un escopetazo a un indefenso mero nos parece de las razones menos convincentes para tener que aceptar esta masacre.

Y no digamos, ya que el patrocinio de esta bárbara competición por la Comunitat Autónoma nos llena una vez más de bochorno.

En la práctica de la caza submarina mucho menos regulada que la otra caza, se observan numerosas irregularidades. Las tallas mínimas fijadas por la Federación Balear son casi la mitad que las vigentes según la Federación Española, de modo

que matar un pececillo de 300 gramos se considera legal... La Ley prohíbe tajantemente la venta o comercialización de las presas capturadas por los cazadores submarinos, pero todo el mundo sabe que esto no se cumple. El reglamento de competiciones prevé la posibilidad de castigar con penalización la captura de peces menores que la talla mínima, pero al parecer esto jamás ha sido llevado a la práctica en las competiciones (numerosas, por cierto) habidas en Baleares. La Ley prohíbe la captura de crustáceos y estamos hartos de ver a submarinistas sacando langostas, cigalas y similares. El uso de escafandra por los cazadores submarinos es, desgraciadamente, algo habitual lo que muestra la mentalidad pseudo-deportiva de muchos aficionados. No existen en Baleares reservas submarinas en las que esté prohibida la caza. No hay vedas. No hay especies de peces protegidas.

El rendimiento progresivamente menor de capturas en las sucesivas competiciones realizadas en Baleares es una prueba palpable de la necesidad de controlar mucho más estrictamente esta actividad. Los políticos que afirman ser sensibles a los temas ambientales tienen una oportunidad.

Mientras tanto, un consejo a todos los submarinistas: no mateis los peces; fotografiadlos!

GOB-FELANITX

**Automovilista, este verano  
NO PASE CALOR  
instale AIRE ACONDICIONADO a su vehículo**

Servicio de mantenimiento y reparación para cualquier marca de vehículo.

PARA INFORMES:

**FCO. MANRESA, S. A. Concesionario RENAULT**  
Carrer de Campos, sn. Tel. 581984-85 FELANITX

**D'es d'ara una nova oficina al seu servei**

**GESTORIA I GESTIÓ**

**GESTORIA ADMINISTRATIVA**

**A. PERELLÓ**

Assesors: Antoni Nadal Cerdà  
Eugènia Bordoy Barceló

**C. S'Abeurador, 6-B - FELANITX - Tel. 582324**

## Llibreria «RAMON LLULL»

Comunicam als nostres clients i públic en general que els diumenges dels mesos de juliol i agost

TENDREM TANCAT

També tendrem tancat per vacances del 29 de juliol al 5 d'agost.

## CALDESSET

BOUTIQUE

Extenso surtido en

SHORTS

Call, 17

Tel. 581080

Continuan en

**Novedades LOBELIA**

Rebajas del verano 84

## INFORMACIÓN LOCAL

### Obres Municipals

Des de fa algun temps s'està treballant en els nous serveis higiènics del Parc, els quals, si ens hem de guiar pel pressupost que duen (5.300.000 pessetes), seran un verdader prodigi dins el ram. Verbes apart, creim que aquesta millora era de tot punt necessària malgrat que el seu ple rendiment sols s'assoleix quatre o cinc vespres a l'any. El que gosarem demanar és que després es vetllin per la seva conservació, ja que les instal·lacions municipals massa sovint es deixen abandonades a la degradació natural i a la depredació per part de la gent, v. gr. els no massa vells equipaments del camp d'esports...

Una altra obra que avança, bé que lentament, és la fase corresponent de la Casa Municipal de Cultura. L'entrada del carrer 31 de març, el pati amb les dues arcades i llotja superior, així com les dues sales per exposicions d'aquesta ala de l'edifici, estan, pel que fa a la feina d'obra, pràcticament acabats. Però, no es podran inaugurar, tal com s'havia previst, per la festa de Santa Margalida. Es una pena.

Diguem per últim que per dijous d'aquesta setmana hi havia una sessió plenària convocada, amb tres únics punts a tractar: la contarcatació d'obra per a millora del traçat i pavimentació d'alguns trams de camins del municipi, la contracta de l'obra d'enrajolat de la plaça d'Espanya i del passeig Ramon Llull i la contracta de l'obra de reparació del paviment de diversos carrers del poble (4.ª fase).

### Sant Joan Pelós ballà el capvespre de dilluns

Dilluns passat, festa de Sant Joan Baptista, Sant Joan Pelós féu la tradicional sortida pels carrers de la vila.

Aquesta tradició fa tres anys que ha trobat continuïtat gràcies al grup de S'Estol d'Es Gerrick, i sobre tot, gràcies a Jaume Obrador, que és el que encarna la figura del sant dansaire.

El quadre folklòric estigué integrat enguany per l'esmentat Jaume Obrador i pels músics: Maria Rosa Cons i Antoni Adrover, guitarres; Ricard Martínez, bandúrria; guitarro, Andreu Adrover i flabiol, Jaume Julià.

Enguany es restablí el costum d'entregar un clavell als qui feien un donatiu al sarró del Sant.

La comitiva sortí ja passades les set des de la plaça de la Font i recorregué els carrers més cèntrics de la vila enmig de l'admiració popular. La circumstància de que fos dilluns restà sens dubte expectació a l'esdeveniment, però així i tot la seva presència fou prou celebrada afreud de l'itinerari.

La nota discordant fou la poca consideració d'alguns conductors de vehicles que es creuaven amb l'esbart, que ni tan sols tenien la delicadeza de returar-se. Per paga l'autència d'algun membre de la poli-

cia municipal es féu massa evident. Celebrem una vegada més que aquesta tradició es mantengui entre nosaltres gràcies al zel d'aquesta gent de S'Estol.

### Miquel Maimó, guanyador absolut d'optimist al Port de Pollença

Els passats dies 22 i 23, es varen disputar en el Port de Pollença les proves d'optimist «Memorial Luis Perruca», a les quals el nostre paísà l'infantil Miquel Maimó, pertanyent al Club Nàutic Portocolom, es va classificar en primer lloc dins el seu grup (el B). Amb la seva embarcació «Xalest» es posà al cap de la classificació general damunt vint-i-vuit participants, erigit-se per tant en guanyador absolut.

Celebram aquest nou triomf del nostre paísà, que es ve a sumar al seu ja complít palmarés en el deporte de la vela.

### El concert de la Federació de Corals

Divendres dia 21, a l'església de Sant Francesc de Palma, la Federació de Corals de Mallorca va celebrar, sota el patrocini de la conselleria de Cultura del Govern Balear, un concert molt extraordinari, motivat per l'any europeu de la música, en el que es va retre homenatge a Bach, Haendel i Scarlatti.

Per aquest concert es seleccionaren unes cent cinquanta veus, procedents de les distintes corals federades, que, sota la direcció de Vicky Lumbroso interpretaren la cantata BWV 114 de Bach, el «Te Deum» de Haendel i la «Salve Regina» de Scarlatti.

En aquest cor s'hi integraren nou membres de la Coral de Felanitx.

### La Creu d'Honor de St. Ramon de Penyafort per Antoni Ramis

El passat dia 18, en un acte que tingué lloc a la seu del Senat a Madrid, Carme Salas, viuda d'Antoni Ramis Rebassa, va recollir la Creu d'Honor de Sant Ramon de Penyafort, concedida pel ministeri de Justícia, a petició de la presidència de la cambra y del grup socialista, al seu espòs, mort recentment a conseqüència d'un accident de circulació, per la seva trajectòria professional com a jurista.

### Col·lecta del dia del Corpus per Càritas

Les col·lectes que es feren en els temples de Felanitx el dia del Corpus en favor de Càritas, donaren el següent muntant:

|                          | ptes.   |
|--------------------------|---------|
| Parròquia de Sant Miquel | 133.252 |
| Església de Sant Alfons  | 8.900   |
| Convent de Sant Agustí   | 14.793  |
| Església de Son Valls    | 1.541   |

### Excursión

Domingo dia 7 de julio, visitando Formentor, Cala Sant Vicenç, Urbanización de Belén (en autocar y barca) y comida en el Foro de Mallorca.

Información e inscripción: Hogar del Pensionista.

## Una aventura cultural en Porreres para la historia mallorquina

Por Martín Cifre

Es sabido que el nivel de desarrollo de toda comunidad humana tiene por base su progreso cultural. El espíritu humano, chispa del entendimiento divino, se cultiva constantemente en las más diversas actividades ya sean científicas, literarias, religiosas, artísticas, deportivas, etc. a todo esto lo llamamos patrimonio cultural de un pueblo.

En Mallorca es creciente el auge que están tomando algunas iniciativas culturales. Entre ellas me ha llamado la atención la emprendida en la Villa de Porreres, pueblo del llano mallorquín, con tradición musical. Me refiero a la creación de un museo de pintura contemporánea que, en breve espacio de tiempo, ha conseguido reunir un centenar de obras de arte de prestigiosos artistas, tan-

to mallorquines como de diferentes puntos de España. Se puede vislumbrar que de continuar el auge de esta fundación, pasará pronto a ser el primer museo de pintura de Mallorca. Y todo esto, en la Villa de Porreres.

Ordinariamente, para sacar adelante empresas de este nivel, se requiere el esfuerzo constante de mucha gente dispuesta a colaborar con empeño. No pasa por supuesto lo mismo con las setas, que nacen cuando el sol sale.

Se ha dicho que el amor es fecundo y es una gran verdad, la pasión por el arte, puede ser la raíz de estupendas iniciativas y esta es la historia que estoy contando, una historia que comenzó hace muchos años con la cantidad de noventa pesetas, las primeras que tuvo y se gastó en un cuadro Juan Mesquida. Este, porricense de pro, destacado profesional de la banca, amigo de artistas y loco por la pintura. Desde luego fue un pequeño comienzo, pero como todo lo auténtico tuvo su crecimiento, y como todo lo humano su madurez: El museo de pintura de Porreres.

Un buen día, Juan le expuso a Anita Ferrando, su esposa, la idea de fundar este museo y Anita quedó entusiasmada, entusiasmo que enseñada consiguió contagiar a sus tres hijos varones, con lo que quedaron bien firmes las bases del futuro museo. Los muchos artistas amigos de la familia Mesquida-Ferrando, hicieron el resto, aportando su saber y entender, concretado en una entrega anual de obras de arte al Ayuntamiento de Porreres.

Esta es la bonita historia que merece ser sabida y contada, pero no hay que olvidar que exigió y exige trabajo duro, y ha sido posible gracias a la entrega de sus promotores. La Villa de Porreres cuenta ya con su museo de pintura contemporánea, que como decía al principio, unido a la tradición musical de este pueblo, le coloca entre los primeros del resurgir cultural de la Isla.

Bien. Sólo falta que esta iniciativa despierte muchas otras en las ciudades y pueblos de Mallorca, porque señores, esto es tremadamente positivo. Un gran asunto que empezó con noventa pesetas.

(De «Diario de Mallorca»)

## Rafa Rubio

### Alta peluquería unisex

C. Horts, 2 (en frente médico Dr. Enrique Miquel)

#### HORARIO:

Mañana 9:30 a 1  
Tarde 3:30 a 8

Para su comodidad damos hora.



## URGENCIAS MEDICAS

### DIA Y NOCHE

### PORTE COLOM

Dr. José M. Orriols  
Dr. Santiago Martín Rial

C. Cristóbal Colón, 49

Tel. 575051

CELMUTX

5

**MÁS DE 160.000  
PREMIOS DIRECTOS**

9 OPEL CORSA CITY

# PREMIA EL AHORRO



Con el concurso de la Comisión de Economía y Finanzas 14-6-85

**"Sa Nostra"** le ofrece la oportunidad de disfrutar plenamente del verano, participando en el sorteo de 9 Opel Corsa City o consiguiendo alguno de los 160.000 premios directos (colchonetas, pitilleras, navajas, termos, peines, salvavidas, piscinas, camisetas, delantales, cintas de pelo, juegos de petanca y bolsas).

DEL 24 DE JUNIO AL 6 DE JULIO

**CAJA DE BALEARES  
"SA NOSTRA"**

## Cuento para sordos, ciegos, mancos y... endemoniados

Ca's Concos, 12 de Junio de 1985.

Hace muchísimos años, en un reino no muy lejano, vivía un Rey muy bueno y muy sabio. Un día el Rey reunió a todos los sabios de la corte y les dijo:

—Tengo que irme de viaje y tardaré siete años en regresar.

A mi regreso, al que haya descubierto el sistema político perfecto para mi reino le concederé la mano de mi hija y un día será rey; al que descubra el sistema económico perfecto le daré todos mis tesoros y será el más rico del reino y al que descubra el sistema social perfecto lo nombraré primer ministro y administrará la justicia a mis súbditos.

El Rey partió de viaje y los grandes sabios se quedaron pensando. Al cabo de tres días uno de los sabios dijo:

—El sistema político ideal es el de derechas.

Al momento otro le contestó:

—No es verdad, el sistema político perfecto es uno de izquierdas.

Otro sabio, al ver las dos respuestas de sus competidores dijo:

—La solución es la intermedia, un sistema político que sea a la vez de derechas y de izquierdas.

Después fueron saliendo más sabios y cada uno dio una respuesta distinta. Se formaron grupos y empezaron a discutir entre ellos.

Lo mismo ocurrió el cuarto día al tratar de adivinar el sistema económico perfecto. Unos dijeron que el sistema capitalista era el mejor, otros que el socialista y otros dijeron que el sistema de economía mixta era el más perfecto. Al final se formaron grupos y comenzaron otra vez a discutir.

El quinto día se trató el problema del sistema social perfecto. Unos dijeron que la ley debía ser cumplida aunque se tuviera que utilizar la fuerza, otros afirmaron que no se debía obligar a los súbditos a cumplir las leyes y otros dijeron que algunas leyes debían ser obligatorias y otras dejarlas a voluntad de los súbditos. Al final se formaron grupos y siguieron discutiendo.

Pasaron los años y ninguna de las opiniones prevaleció sobre las otras. Un día los súbditos de aquel reino también se enteraron de las tres cuestiones planteadas por su Rey a su partida y cada uno adoptó sus propias soluciones.

Se realizaron grandes discusiones. Los hubo que montaron grandes manifestaciones en favor de tal o cual postura. Se llegó a tal extremo que incluso muchos se pelearon y murieron entre ellos.

Al cabo de los siete años regresó el Rey y se encontró a todos sus sabios y súbditos que todavía estaban discutiéndose y peleándose.

Entonces mandó hacer los preparativos para recibir en audiencia a todos y a cada uno por separado para que le contestaran a alguna de las cuestiones planteadas en el momento de su partida.

Fueron pasando primero los sabios y ninguna de sus soluciones fue aceptada por el Rey. Después

comenzó con las opiniones de los súbditos y todas fueron igualmente rechazadas. Nadie dio con la solución.

Cuando todos dudaban ya si las tres preguntas tendrían solución apareció en las puertas de palacio un pobre hombre montado en un muletón y desgarbado burro. Iba con una camisa y unos pantalones viejos y rotos. Su cabello era largo y desordenado y el olor que desprendía confirmaba el largo camino recorrido.

Pidió audiencia al Rey añadiendo que él conocía la solución a las tres preguntas. Todos le dejaron paso, creían que su aspecto físico iría en concordancia con su estado mental y le temían.

Una vez delante del Rey todos quedaron asombrados de que no efectuara la reverencia habitual de acuerdo con el rango de un rey. Se comportó como si tratara a un igual.

—Y bien —dijo el Rey— ¿Cuáles son las tres respuestas correctas?

El pobre hombre contestó:

—Las tres preguntas tienen una misma respuesta: el sistema político-económico y social perfecto, para este reino, es el que usted implantó al marcharse, planteando a sabios y súbditos las tres cuestiones. Es el sistema de las dudas, de las cuestiones, de las discordias, de las desavenencias, de las enemistades y de las rivalidades. Es el sistema de la guerra y la muerte.

—Tu respuesta es la correcta, mi querido amigo, pero ahora debes explicar a mis sabios y súbditos el por qué de su certeza.

—Es muy sencillo —contestó el hombre—. Si el Rey no se hubiera marchado dejando tras de sí las tres cuestiones; los sabios y los súbditos nunca hubieran podido conocer y valorar la felicidad de tener por Rey una persona buena verdaderamente y sabia.

A vosotros, los sabios, os ha hecho ver el poco valor que tiene vuestra sabiduría y a vosotros, los súbditos, os ha mostrado la incompetencia de vuestros sabios.

Por eso es que, a partir de ahora, podéis vivir felices sin dudas de vuestro Rey y los sabios de este reino pasarán a ser los súbditos y los súbditos serán los sabios, para que un día, no muy lejano, todos alcancéis la sabiduría de vuestro Rey y le améis como El os ha amado.

—Tu lo has dicho, mi viejo amigo, —dijo el Rey— y ahora, como había prometido, te concedo la mano de mi hija y, con ella, todo el poder político, todo el poder económico y todo el poder social de mi Reino.

—Le agradezco su ofrecimiento, Majestad, —dijo el hombre—, pero mi respuesta Vos la sabéis muy bien: no necesito la mano de su hija porque vivo muy bien solo y conmigo mismo. Y tampoco necesito ningún poder porque poseo el mejor poder de todos, el de la auténtica y eterna felicidad. Además yo sé que, a partir de ahora, no necesitaré a nadie que os mande y go-

## TOT SON GEMECS

(Agraïria publicàs aquesta contestació en es TOT SON QUEIXES d'En Rafel).

Rafel no et vull contradir que és pesat passar el rosari, però an aquest setmanari no me'l toquis ni amb un dit. Perquè tot lo que hi ha escrit no té part ni partidari, ni ningú cobra salari per dir lo que vol dir; sinó tot lo contrari qui calla es pot fer ric.

Si analitzes ben analitzat veuràs que fa una temporadeta ho fan tot tort cap a la dreta, per tant, ni una de dreta, es nostre «Ajuntament popular» que tots varem votar! ... ... com a guarda d'ovelletes.

Si a un li fan por ses pedrades hi ha dues coses a fer, una, asfaltar tots es carrers, s'altra, enrajar les places. Ja ho farà el senyor Batle! no passis ànsia Rafelet, que no li faran cap trenc amb ses pedres que hagin quedades.

Es batle està obligat a vetlar dia i nit no com tu has dit per sa queixa d'un ca o per ses flors des jardí, sinó, per promoure cultura, organitzar una Rua que mai feim a Felanitx. Deixar sa iniciativa popular que participi en ses festes.

Pentura ompliria ses urnes si deixàs en ets alumnes de s'estitut el Parc Municipal per fer dues verbenes, i no les denegàs ses places públiques.

Si et posassis ulleres pot ser que hi vesis més, però dir que no ho fan malament ja és qüestió d'En Llaneres. No diries tot són queixes, sinó, plors i gemecs.

Un poble a on no hi ha cultura, un poble individualista, un poble pessimista, on se mor sa indústria i el jovent se'n va de cap a Ciutat. Un poble trist, un poble buit, un poble bufa i estufat, que viu de sa glòria d'un temps passat.

Els cervells han fuit A on han anat? ¿No serà tot això per mala gestió d'un batle que en el silenci i la manca d'informació té el poble en sentència d'extramunció?

M'extranya si no ho entens: tu pots dir, —«tenim tot això» jo diré —«ens falta tot allò i ens sobra molt d'això». M'extranya si ja ho entenguéssis perquè tot és qüestió de criteris opinions i necessitats. M'entens?

I com tu altra gent dirà: —En lo poc que jo hi entenc no ho fan tant malament.

Però altres pensaran: —No hi ha res a fer més que plors i gemecs.

## ESCLATACLOSQUES

EN PORTO COLOM. classes particulars EGB, letres BUP. Horas a convenir. Inf.: Urb. Sa Punta n.º 19 (junto al faro).

## VENDO OPTIMIST

Inf.: Tel. 575684

## Autocares J. Caldentey

Línea Felanitx - Porto-Colum

### HORARIO DE VERANO A PARTIR DEL 29 DE JUNIO

#### DIAS LABORABLES

FELANITX-PORTO COLOM: A las 7, 8'45, 14'15, 17'30 y 20'15 horas. PORTO COLOM-FELANITX: A las 7'30, 9'15, 16, 19 y 20'45 horas.

#### DOMINGOS

FELANITX-PORTO COLOM: A las 7, 9, 12'30, 15'30, 17'30 y 20'15. PORTO COLOM-FELANITX: A las 7'30, 9'30, 13, 16, 18'15 y 20'45.

## SE VENDE CASA en buen estado y buenas condiciones en C. Zavellá, 66

Informes: Tel. 658150

bierne. Porque vosotros mismos, muy pronto, sabréis la forma perfecta de vivir felices.

Dicho esto, hizo una gran reverencia al Rey y se marchó.

Los que le vieron dicen que se fue andando con su burro y que lo

dejó, junto a su vieja camisa, en lo alto de la colina para que tanto sabios como súbditos recordaran para siempre sus sabias palabras.

Y vivieron felices por los siglos de los siglos. Amén.

## El primer encontre d'escriptors novells en llengua catalana

El passat dia 8 de juny, a la Casa de Cultura de Palma, tingué lloc el primer encontre d'escriptors novells en llengua catalana de les Illes Balears, organitzat per la Conselleria de Cultura del Govern Balear.

Aquest encontre pretenia dos objectius, un d'ells és el crear un equip de redacció per una nova revista en llengua Catalana, i en segon lloc l'editar una antologia de la narrativa i la nova poesia d'avui a les Balears.

Hi assistiren una trentena de joves, entre els quals s'hi trobaven col·laboradors de diverses revistes de Part Forana, com Llucmajor de pinta en ample, Flor de Card, Manacor, S'Arenal, etc. així com un representant de l'Associació de Premsa Forana.

L'obertura de les jornades va esser a les dues i a continuació es celebrà una taula redona sobre el tema «Problemàtica actual de l'escriptor i de l'editor en llengua catalana a les Illes Balears: Situació i futur».

Gabriel Fiol, coordinador de la futura revista, explicà els plans de la Conselleria de Cultura, que són el subvencionar durant sis mesos aquesta revista i presentà l'equip de redacció, encara no definitivament format.

Al llarg del debat es parlà de la situació de la llengua catalana en general, diguent Biel Fiol que «No

existeix una demanda social de literatura catalana». Es tractà també de la situació de la ràdio en llengua catalana, del teatre, etc.

Hi assistiren Toni Rotger, de la revista «Sa Lavativa» i Mariano Sbert, del negociat de Joventut de l'Ajuntament de Ciutat, que edita la revista Vol 502, i exposà com es fa aquesta revista, i donà una idea exacta del pressupost, medis en que compta, i els problemes més importants.

Després de dues hores llargues de debat, interromput per un breu descans, els assistents es reuniren al restaurant del Parlament per dinar.

Es començà una altra vegada a les quatre de la tarda amb una conferència a càrrec de Biel Mesquida, Cap de Premsa de la Universitat Balear, amb muntatge audiovisual.

A continuació, es tornà reunir un equip de treballs per estudiar el tipus de revista que es vol fer, tractant de concretar, el nom, tamany, maquetació, tipografia, número de planes, característiques tipogràfiques, línia editorial, seccions, equip de redacció, etc.

A les set de la tarda acabà aquest primer encontre d'escriptors novells amb català, amb un repartiment de diversos lots de llibres entre els assistents.

Toni Oliver

## Cronicó Felanitxer

### Apèndix

per Ramon Rosselló

1462, 19 setembre.—Joan Julià de Felanitx disposa el seu testament. Vol ésser enterrat a l'església de Sant Miquel de Ciutat i deixa una almoina al retule nou començat, de Sant Miquel. (P)

1479, 17 octubre.—Bartomeu Rovellat de Felanitx disposa el seu testament i vol que sien celebrades les 33 misses de Sant Amador. Deixa 20 sous a l'obra de Sant Salvador, i 5 lliures per maridar fadrines pobres. (GSS)

1479, 18 octubre.—Guillem Danús de Santanyí en testament deixa 5 sous a l'obra de Sant Salvador de Felanitx, i altres 5 a la Font Santa de Campos. (GSS)

1481, 2 octubre.—La dona Miquela, muller de Gabriel Adrover de Felanitx, en testament disposa que vol ésser enterrada a l'església de Sant Andreu de Santanyí i deixa l'obra pia acostumada. (GSS)

1482, 13 abril.—Pere Ferrando, de Felanitx, en testament dixa 15 sous a l'obra de l'església parroquial, iluminària de Sant Miquel i bací de les llànties i candeles. Institueix una missa de *requiem*, cada divendres, a la capella de la Passió. (GSS)

1574, 5 octubre.—El Gran i General Consell decideix adobar els ponts i camins de la part forana. (AGC)

1576, 9 gener.—Els síndics clavaris de la part forana demanen al Gran i General Consell que puguin ésser munyides les ovelles i tallar els anyells. (AGC)

1573, octubre.—Des de la Governació surt un edicte manant que totes les persones de l'illa que tenen cans anomenats d'ajuda han de prestar la corresponent declaració. A Felanitx hi hagué les següents persones: Jaume Rubí de la possessió de mn. Prohens un ca de pèl fumat, orellas negres; Bernat Alou un ca rogot orells i galtes fumades; Miquel Binimelis una cadella de pèl roig, morro fumat; Miquel Ferrer féu semblant declaració. Antoni Artigues de Porreres un ca de pèl rossot, morro fumat. Mn. Tedeu Valentí, descendent de la família Valentí Ses Torres, senyors jurisdiccionals que foren de la vila de Felanitx, declarà una cadella de pèl roig blanquinós. (ExCC)

1578, 2 abril.—El Gran i General Consell tracta com en el present Regne no hi ha a l'actualitat pescadors de tonyina a causa dels crescuts imposts i les despeses en adquirir i conservar les eixàrcies i altres aparells. (AGC)

**MINYONETS  
REBAJAS  
35 y 50% descuentos**

C. de Sa Plaça, 12

Tel. 581821

**ES FORN (Panadería) de MIQUEL JUAN (fill)**

Carrer de Sa Plaça, 7 - Tel. 580333

Comunica a la seva distinguida clientela que tendrà TANCAT PER VACANCES de l'1 al 29 de juliol.

Pregam que disculpi molèsties. Gràcies

## SUPERHANSAS

HORARIO DE VERANO

Mañanas, de 8 a 13 y 5'30 a 9

Sábados y domingos de 8 a 13

**ESTIU 85**

**CLASSES RECUPERACIÓ**

Juliol i agost: Dimarts i dijous, de 9 a 11.  
al col·legi G.G. de la Caritat

# vint-i-cinc anys enrera

## EDICTO DEL SR. ALCALDE

Se hace saber a todos los propietarios de perros de este término municipal, la obligación que tienen de someter a vacunación antirrábica los perros de su pertenencia ...

L'edicte no parlava gens de la conveniència d'immunitzar, també, certes persones necessitades del veterinari titular, tot sabent que les irritacions, excitacions i malícies humanes, merèixeren, a vegades, mà de menescal; com si volguessin confirmar la dita de Lord Byron: «com més coneix la gent, més estim el meu ca».

## CURSILLOS DE CRISTIANDAD

El 28 de Junio ppdo. se clausuró en la Casa de la Sagrada Família, el Cursillo de Cristiandad n.º 200. Con tal motivo se dieron cita en dicho lugar más de dos millares de hombres y jóvenes, con representaciones de diócesis de la península, México y Texas (EE.UU.).

## SANT JOAN PELOS

A pocos días de la fiesta de San Juan Bautista y pasados todos los apuros e inconvenientes que surgieron para que volviera a salir a bailar por nuestras calles, el tradicional y siempre simpático Sant Joan Pelos, todo se ha resuelto y llegado a feliz término, gracias a la benevolencia y desprendimiento de varios «juanes» de Felanitx, que tuvieron a

bien costear un nuevo vestido y atributos para el popular santo bailarin.

## SECTOR MARITIMO DE PORTO COLOM

Se recuerda la prohibición que estipula la Ley de Policias de los Puertos, no pudiendo arrojarse en aguas de los mismos, restos ni desperdicio alguno etc. Por dicho motivo y en evitación de determinaciones desagradables, se encarezca el abstenerse de hacerlo, demostrando así con ello, la buena costumbre cívica e interés que por la belleza del mismo siente todo buen ciudadano, máxime cuando el Ayuntamiento, en evitación de espectáculos desagradables a la vista, podrá durante la temporada veraniega, un carro o coche que pasará a recoger a domicilio estos desperdicios. La Autoridad de Marina.

S'ha millorat bastant, és cert, el comportament cívic dels habitants del port. Però costa molt el creure i pareix que els avisos siguin com fer retxes dins s'aigo.

Fins una altra, si Déu ho vol.

## D'ALLAVORS

### VENDO SOLAR en urbanización

Ca's Corso, 413 m.2 y solar con chalet forjado en Urbanización Lase de 1.200 m.2

Precios a convenir.

Inf.: Tel. 554712

### UNIVERSITARI, donaria classes de

repàs a nins - nines de 6è, 7è, 8è, d'EGB.

Inf.: En aquesta administració

més prim amb la lletra, ja que les rodes de molí, per molt enramellades que estiguin, fa molt mal empollar-se.

En bona democràcia, tota actuació pública és susceptible de crítica, i les coses que se copsen amb els sentiments —un ca que lladra, un jardí abandonat— són males de camuflar. Deixet estar, doncs, de romanços, que tots sabem ben bé el que ha de fer o manar fer el batle. I sobre tot, no ens vulguis distreure amb el que fan per Madrid. Per arreglar el país, l'únic sistema que hi ha, és començar pel nostre redol.

Creu-me Rafel, si vas per aquest camí, sens dubte podràs enrolar-te a la «troupe» de qualsevol partit a la propera campanya electoral i tal vegada fins i tot arribis a glosar des del balcó de la Sala, però no passaràs a la posteritat com a glosador del poble, cosa per altra banda que, per ventura, no t'interessa gens ni mica.

En tal cas, perdona Rafel.

Amicalment,

Pere Joan

**VENDO MOTOR ANDREU** para embarcación. Últimos de serie.  
Inf.: Tel. 580309

**VENDO LLAUT PESCA**, 32 palmos motor PERKINS con Sonda y maquinilla.  
Inf.: Tel. 575217

**SE DAN CLASES DE REPASO** en Felanitx y Porto-Colom, inglés y francés, EGB y BUP.  
Inf. Tel: 581776 (de 1 a 4 y de 8 a 10).

**SE VENDE CASA**, planta baja y piso en C. Sitjar.  
Inf.: Tel. 580606

## Bar Restaurante MALLORCA

(Antes Bingo Club Taurino)

P. R. Llull, 21 - Tel. 581631 - FELANITE

## Especialidad en

Carnes y postres flambeados

MENÚ DEL DIA

LOCAL CLIMATIZADO

Próxima inauguración: HAMBURGUESERIA - POLLOS AL AST

Miércoles cerrado

## Salón de belleza CATI

C. Costa i Llobera, 5 bajos - Felanitx

C. Asunción, s/n (junto pistas Belsana) Porto-Colom

Comunica a sus clientes y público en general su HORARIO DE VERANO

Del 25 de junio al 15 de setiembre

En Felanitx los martes y jueves de 10 a 2 y de 4 a 9.

En Porto-Colom los miércoles y viernes de 10 a 2 y de 4 a 9.

sábados de 10 a 2.

TELS. 581384 - 575168

# Què fa el Consell Insular en Cultura i Esports

Les activitats del CIM en matèria cultural són nombroses. De forma directa realitza una labor important de difusió cultural per mitjà del Teatre Principal i de la Biblioteca artesana, i a través de la xarxa de biblioteques i de la tasca d'ordenació d'arxius municipals. A més de tot això, impulsa i fomenta totes aquelles activitats orientades a l'ensenyància i a la difusió de la nostra llengua. Promociona els estudis universitaris, per una banda, col·laborant amb la Universitat de les Illes Balears, i per altra, mitjançant el sonstinent de: La UNED (Universitat Nacional d'Educació a Distància). L'Escola Universitària de Treball Social.

El Consell Insular de Mallorca participa en: El Patronat Orquestra Ciutat de Palma. Organitza la Trobada de Bandes de Música que cada any se celebra a un poble diferent de la nostra illa. Manté la tradició de la festa de la Beata que se celebra a Palma. Ajuda aquelles entitats que, de manera preferent, propaguen la cultura i també les manifestacions culturals de reconegut prestigi com els festivals de Pollença, Deia i Valldemossa.

En relació a l'esport intervé de forma decisiva en l'elaboració del Pla d'Instal·lacions Esportives en

els municipis. Fomenta la iniciació en tot tipus d'esport de la població infantil i juvenil i proporciona als col·legis i entitats material esportiu.

També organitzà, patrocina i promociona tota classe de proves que promouen la pràctica de l'esport al mateix temps que en mantenen l'interès.

Entre totes aquestes iniciatives destaquen com a actuacions directes del Consell Insular de Mallorca, l'Escola a la Mar i l'Escola de Pilota, dedicades a l'ensenyància d'aquests esports i destinades als infants de tot Mallorca.



Consell Insular  
de Mallorca

c/ Palau Reial, 1

## Instantáneas en GADGETS



Autocares lujo excursiones.  
Servicio Taxis y Microbuses.  
Tels. 580246 - 581135 — FELANITX.

Servicio permanente 24 horas

• Los atletas felanitxers M.ª ANTONIA CALDENTEY y ANTONI PENA disputan el pasado fin de semana sendas pruebas en la península, la primera en LAREDO concretamente, y el prometedor chaval en MADRID, donde se desplazó acompañado de JOAN PONS. A la hora de cerrar la edición desconocemos resultados, pero seguro que dejarían el pabellón bien alto.

• La semana pasada vimos en el programa «ART I PART» que presenta GUILLEM FRONTERA un extenso reportaje sobre la pintura de MESTRE-OLIVER que está consiguiendo un gran éxito con la exposición que envió a ALEMANIA.

• Otro pintor, que tras delicadas intervenciones quirúrgicas, vuelve a la carga. Se trata de TOMEU CAPO, un veterano de la pintura, que nos hizo temer el verse obligado a dejar el arte al fallarle un elemento vital, la vista. ¡Enhora-buena!

• Quien va a intentar una nueva hazaña es GUILLERMO TIMONER, al que vimos en «LA PONDEROSA» en la cena de A.P. Esta vez quiere intentar batir el récord establecido en la pista del Valle Hebrón de BARCELONA de los pasados MUNDIALES tras moto. Un récord sobre los 100 Km. ¡Qué se apuestan a que lo consigue!

• Mañana domingo tenemos en el «CINE PRINCIPAL» un FESTIVAL DE CINE DE KARATE. El malogrado BRUCE LEE es sin duda la estrella, que interviene en las conocidas cintas «OPERACION DRAGON», «EL FUROR DEL DRAGON» y «KARATE A MUERTE EN BANKOG». Películas de escasa calidad pero que cuentan con un público numeroso, que disfruta de esta violencia gratuita.

• El pasado martes en «LA PONDEROSA» tuvo lugar la GRAN FIESTA DEL FUTBITO con una cena de gala, entrega de medallas y trofeos, amén de concursos, dibujos, chistes, canciones y... ¡hasta payasos! Una fiesta, diría yo, que completa.

• El próximo viernes día 5 de julio, claro, la JUNTA DIRECTIVA del C.D. FELANITX convoca una CENA DE GALA en «LA PONDEROSA» que será aprovechada para ENTREGAR MEDALLAS a todos los jugadores de las plantillas. Al mismo tiempo se ofrecerá el BALANCE de final de temporada, se hablará de próximas cuotas de los socios, se aceptarán sugerencias y nuevos directivos y se dará un completo informe de las BAJAS y ALTAS de jugadores. ¡En fin, toda

### UNA ASAMBLEA de postín!

- Hoy sábado en el Polideportivo «Sa Mola» II MARATHON DE FUTBITO PARA SENIORS Y JUNIORS. Allí podrán ver a CHANGO DIAZ, MARTIN RIAL, MANOLO NICOLAU, al buen portero GABALDON jugando libero, etc ¡24 horas de fútbol de auténtica calidad!

- ¿Pondrán definitivamente en escena los *chicos* de «CORPUS CHRISTI» esa anunciada OPERA-ROCK? ¿Será este verano en PORTO-COLOM? Qui-lo-sa!

- Felicitamos al C.D. MONTURI que el pasado domingo consiguió ascender al vencer en el partido de vuelta al PEÑA SANTA EULALIA DE IBIZA por 2-1. Un equipo que con su gesta ahorrará un montón de pesetas a los equipos mallorquines de 3.ª DIVISION.

- Viajó de incógnito nuestro amigo TONI MATAS, un viaje de auténtico placer. Claro que nosotros nos enteramos de todo. Navegó en compañía de su esposa contemplando los paradisiacos parajes del mar Egeo, enriqueciéndose sus pupilas con no menos magníficos monumentos que conserva la imperecedera GRECIA. Los hay con suerte, todavía!

- Hoy, noche sabatina en «LA PONDEROSA», se pone epílogo «feliz» a la dichosa «VAQUILLA» que trajo de cráneo a los *valientes chicos* de «SA RECREATIVA». Su carne servirá de base para un rico estofado, un final un tanto tristón para un bravo animal que se negó a participar en una charlotada toreral y que tuvo que ser víctima del nueve largo, el calibre etarra, siempre ta vil. La juerga hará olvidar todo este largo «affaire». ¡Salut i bon profit!

- Me cuentan que «GENT DE BULLA» está forzando los ensayos de «JO SERÉ EL SEU GENDRE», obra que estrenarán dentro de un par de semanas en algún lugar de la comarca, habiéndose vistos obligados a sustituir a TOMEU ESTELRICH (que se ha metido a nuevo empresario por ANTUNEZ que ya intervino en «L'AMO DE SO'N MAGRANER». La obra es difícil y enrevesada, pero confiamos en que el grupo felanitxer sabrá resolver la papeleta con soltura.

JORDI GAVINA

### Eléctrica

#### CONTRERAS

Instalaciones domésticas.  
Precios a convenir para constructores.

Instalaciones industriales.  
Se instalan y reparan ANTENAS DE TELEVISION AM, FM y Colectivas.

Se instalan pararrayos y alarmas.

Presupuesto sin compromiso.

Taller, Jaime, 1. Part. Zavellá, 14

Tel. 580340

VENDO CASA en C.Quatre Cantons  
Precio económico.  
Inf.: Tel. 575113

## EN FAVOR DE MONDRAGÓ

El grup santanyiner «Amics de Mondragó», que du a terme una campanya per presservar Cala Mondragó de la destrucció paisatgística i de la degradació ambiental, anuncia per avui horabaixa a les 9, al santuari de Consolació, una conferència a càrec de Bali Bonet sota el tema «Qui és sa Naturalesa i qui és sa naturalesa humana».

I pel proper divendres dia 5 de juliol, també a les 9 del vespre, a la Casa de Cultura de l'Obra Social de la Caixa de Pensions, hi ha prevista la inauguració d'una exposició colectiva de poemes i serigrafies «Mondragó, vista i paraula», durant la qual els poemes seran llegits per llurs autors.

Dissabte dia 6 de juliol

### Festa de Sant Cristòfol

Quedau convidats.



## ANIVERSARI DE LA MORT DE Magdalena Adrover Nicolau

(D'ES RAFAL)

que morí a Felanitx, dia 30 de juny de 1984.

### Al Cel sia

Els seus germans i els altres familiars vos supliquen una oració per la difunta.

En quedaran molt agrairats.

Les misses que se diran demà diumenge dia 30, a les 12 en el santuari de Sant Salvador, a les 7 del capvespre a Sant Alfons i a les 8 a la Parròquia, seran en sufragi d'Ella.

R.E.P.A.

# cine principal

Mañana domingo día 30 desde las 3

### Gran fiesta de las artes de la lucha

Comtemple a Bruce Lee en sus tres fantásticas películas todas en una tarde.

#### -Operación Dragón

#### -El furor del Dragón

#### -Karate a muerte en Bankog

Sábado dia 6 a las 9:30 noche y domingo en dos sesiones desde las 3

Vuelve el western más recordado de todos

Clint Eastwood en una de sus mejores interpretaciones

## LA MUERTE TENIA UN PRECIO

Además de:

Una película que nos refleja la realidad de un hombre: Acorralado

## Cacería del hombre

Naps



— Televisins: he arribat a la conclusió que a Falcon Crest tenen més problemes i embulls que al Sindicat.

— La darrera seria que a Falcon Crest tenguessin problemes amb el PGOU.

— Si Pub es llegeix «pap», Nup s'hauria de llegir «nap». Però no pot esser perquè UF s'hauria de llegir «af» (o «ap»?), la qual cosa encara seria pitjor. Filòsof que és un!

## La carretera del Port

La setmana passada es va començar a aplicar asfalt a un tram de la carretera de Portocolom. Es tracta de la baixada, de traçat gairebé rectilini, situada entre Ca'n Perdiu i Ca'n Centes i suposam que a l' hora d'ara ja s'haurà completat.

Les obres d'aquesta carretera van avançant en un ritme més bé discret, mentre la gent es demana si s'haurà de tancar en algun moment al tràfic. Interessats per aquest extrem vora l'Ajuntament, ens manifestaren que mentre l'empresa considera imprescindible aquesta mesuradura a l' hora de realitzar algunes rectificacions substancials que

estan projectades, Obres Públiques se resisteix a aquesta obstrucció, conscient del transtorn que suposarà per les comunicacions entre el Port i Cala Murada i la nostra població.

Per altra banda ja s'han registrats aquests dies passats alguns accidents importants dins aquesta via, el que aconsella que els conductors extremen al màxim les precaucions. Convé que es posin tranquil·ls i rebaixin les velocitats ja que la carretera no està per fues ni hi estarà en tot l'estiu.

## PORTO-COLOM

**PISOS** C. Marina y Urb. Lafe.  
**APARTAMENTOS** C. Trafalgar.

**CHALETS ADOSADOS** Urb. Lafe.

Directamente del constructor

**Facilidades hasta 20 años.**

DESDE 3.300.000

Tel. 575113 - 581749 - 575880

# fruita del temps

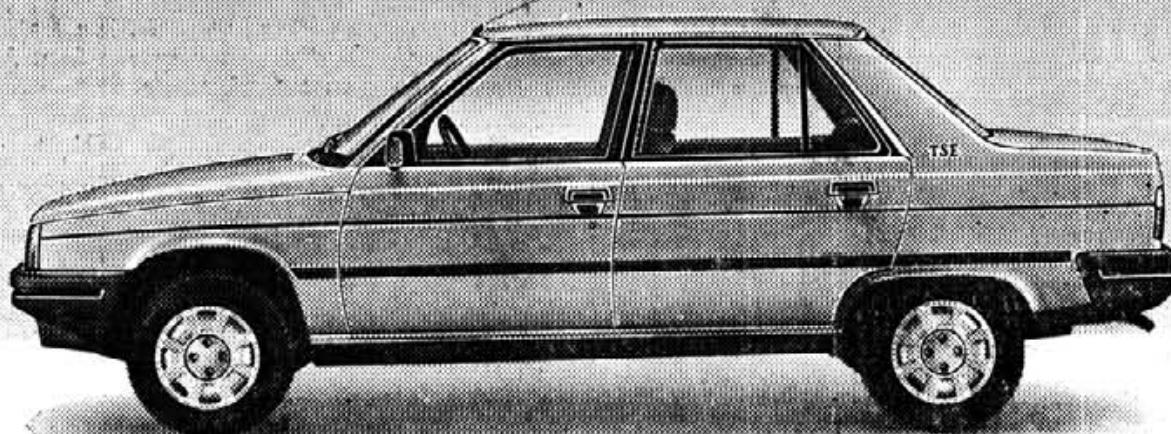
## BON TEMPS I MAL TEMPS

Fins fa cosa de dues setmanes, que el varen dur a arreglar, a casa nostra hi havia un rellotge de paret amb les següents característiques: l' hora que marcava anava vint minuts envant sobre l' hora que era. Exemple: si el rellotge marcava les quatre i quart senyal que mancaven cinc minuts per les quatre. L' hora que tocava, però, anava tres hores enrera vers l' hora de la ràdio. Exemple: si el rellotge tocava quatre bategades volia comunicarnos que eren les set. Per a entendre'l, visualment, cara a esfera amb el rellotge, era suficient restar vint minuts a l' hora que marcava per a saber l' hora exacta. Això és fàcil. Acústicament ja no ho és tant perquè cal aplicar les dues explicacions donades «du même coup». Vegem-ne alguns exemples que ajudaran a entendre-ho: 1) quina hora és si se sent el rellotge tocar-ne vuit? Solució: falten vint per les onze. Raonament: el rellotge marcarà les onze i tocarà tres campanades menys (vuit) i hem dit que l' hora que mostra és vint minuts més avançada que l' hora del telediari. 2) Quina hora és si el rellotge toca dotze campanades? Solució: falten vint per les tres. Raonament: sabem que el rellotge toca tres hores enrere sobre l' hora que marca i aquesta va vint minuts adavantada sobre l' horari habitual. 3) Imaginem que de nit un se desperta i sent una bategada; aleshores, quina hora és? La solució és múltiple: poden esser les quatre menys vint o qualsevol hora i deu minuts si el rellotge toca una mitja perquè coincideix, és clar, el tocar a les mitges amb el tocar a la una.

Els filòsos retrauran tot allò del temps objectiu i el temps subjectiu i bla bla bla. Per si es donàs el cas hem procurat evitar les expressions del tipus: hora bona, hora real, etc. Altres pensaran en l'animeta de les màquines i la seva llibertat individual: el llum que de vegades no s'encén, el cotxe que sovint fa un renou estrany o el rellotge que passa el temps així com vol. Algun lliurepensador modern afirmaria que *a sign is just a sign* («un signe només és un signe»). Per la meva part, tanta sort que els criats el dugueren a arreglar i que ara, tan sols alguna vegada, retarda cinc minuts.

Nicolau Barceló

**VENGA A VER  
COMO ES EN REALIDAD  
UN CLASICO DE HOY.  
PARA SIEMPRE.**



Venga y admire el Renault 9, un coche que está por encima del tiempo y de las modas.

Un coche con la tecnología más avanzada; un estilo y un nivel de acabado, que lo diferencian en su categoría.

### RENAULT 9 GTD.

Motor Diesel. 55 CV. Consumo según normas Europeas A-70, por cada 100 Km., 4,4 litros a 90 Kms/h. Velocidad máxima: 146 Kms/h.

### RENAULT 9 TSE.

Motor 72 CV. Cierre electromagnético de puertas. Elevalunas delanteros eléctricos. Preequipos de radio. Aire acondicionado opcional.

### RENAULT 9 GTL.

Motor 60 CV. Cinco velocidades. Gasolina normal. Servofreno. Encendido electrónico. Preinstalación de radio.

### RENAULT 9 GTC.

Cuatro velocidades. Asientos monoguías multirregulables. Capacidad del maletero: 402,6 dm<sup>3</sup>.

# RENAULT 9

Le esperamos en:

**Concesionario FRANCISCO MANRESA, S.A.**

Carrer de Campos, s/n. Tel. 581984-85 - FELANITX  
Carretera de Felanitx, s/n. Tel. 657393 - CALONGE

